



Hola Residentes y Amigos del District 5

¡El verano ya está aquí! Queremos que todos se mantengan seguros, frescos y conectados, por lo que les traemos algunos programas para ayudarlos. Vea todas las actualizaciones emocionantes en esta edición de mayo de Noticias del vecindario, incluidas las reuniones del consejo de formato híbrido, los programas de verano de parques y deportes acuáticos, el refugio de alivio del calor, aspectos destacados del presupuesto municipal propuesto y más.

Aspectos destacados del nuevo presupuesto de la ciudad

THE PHOENIX CITY COUNCIL BUDGET

FISCAL YEAR 2022-23

Investment Focus: **Neighborhood Services**

- \$600,000 and 6 new positions for Neighborhood Services
- \$3 million and 15.5 new positions for Parks and Recreation and Libraries

Investment Focus: **Housing**

- \$1.5 million for Affordable Housing
- \$2.4 million and 10 new positions for Economic Development, Planning and Innovation

Investment focus: **Gated Alleys**

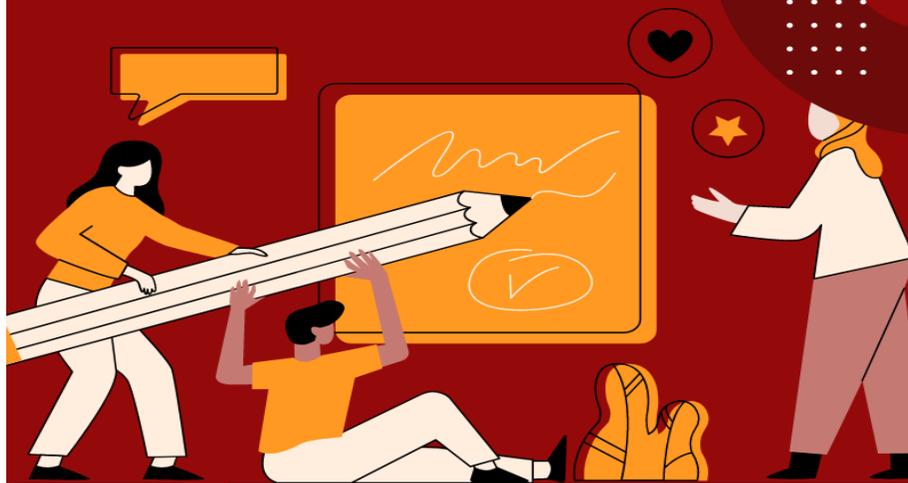
- \$627,000 and 1 full-time position

Investment focus: **Public Safety**

- \$6.9 million and 93 new positions

Investment focus: **Homelessness**

- \$3 million and 17 new positions



**Betty
Guardado**
COUNCILWOMAN | DISTRICT 5

Durante el proceso presupuestario de la ciudad de este año, nuestra oficina realizó cerca de 400 encuestas en inglés y español con residentes de todo nuestro distrito. Las respuestas que cada uno de ustedes proporcionó ayudaron a informar las decisiones entre el Concejo Municipal, el Administrador Municipal y el personal de la Ciudad para elaborar el presupuesto de este año.

Escuchamos su preocupación relacionada con la falta de vivienda, la asequibilidad de la vivienda, la seguridad pública, las mejoras en las calles, el programa de callejones cerrados, los servicios del vecindario y mucho más. Gracias a su participación, pudimos abogar por fondos y personal adicionales para abordar estos importantes problemas y el 17 de mayo, ¡aprobamos el presupuesto! [Haga clic aquí para ver la agenda con detalles.](#)

Apertura de piscinas y registro de clases de natación



[El Departamento de Parques y Recreación de Phoenix](#) operará 14 piscinas de la Ciudad este verano, con dos en el Distrito 5:

- Maryvale - 4444 N. 51st Ave.
- Starlight - 7810 W. Osborn Rd.

Maryvale y Starlight son piscinas Kool Kids, por lo que los jóvenes de 17 años y menores recibirán entrada GRATUITA. La entrada para adultos es de \$3 y para personas de la tercera edad (mayores de 60 años) es de \$1.

El día de apertura es este sábado 28 de mayo y las piscinas estarán abiertas hasta el 30 de mayo para el fin de semana del Día de los Caídos. Las piscinas estarán cerradas del 31 de mayo al 3 de junio, pero permanecerán abiertas del 4 de junio al 31 de julio.

Las piscinas de Cortez, El Prado, Encanto, Harmon, Maryvale, Paradise Valley, Perry y Sunnyslope estarán abiertas los fines de semana de 12 a 6 p.m. hasta el 5 de septiembre, Día del Trabajo. [Para obtener una lista completa de piscinas y más detalles, haga clic aquí.](#)

Las lecciones de natación están disponibles, pero el espacio es limitado y es necesario registrarse. ¡Consulte las vacantes hoy! El horario completo de lecciones de natación para 2022, el Programa de salvavidas junior y la Academia de salvavidas y las instrucciones sobre cómo registrarse están disponibles en la página web de [Programas acuáticos](#). Encuentre más información sobre piscinas específicas y horarios de atención llamando al 602-534-6587 o envíe un correo electrónico a aquatics.pks@phoenix.gov.

El refugio de alivio del calor salva vidas y Proporciona Servicios



La ciudad de Phoenix se asoció con el condado de Maricopa, Saint Vincent DePaul y Community Bridges, Inc., para abrir y operar un nuevo refugio que proporcionará alivio del calor durante el día y la noche para hasta 200 personas sin hogar. La instalación, propiedad de la ciudad de Phoenix, está ubicada cerca de las calles 28 y Washington. El refugio es un campus cerrado, lo que significa que no hay servicios de traslado y los clientes deben ser referidos a las instalaciones por un trabajador social.

Las personas que se alojen en las instalaciones tendrán camas dedicadas para dormir, acceso a tres comidas al día, duchas y un lugar seguro para guardar sus pertenencias. Las mascotas también son bienvenidas. St. Vincent de Paul operará el centro y brindará servicios integrales de administración de casos a cada residente.

El personal podrá ayudar a las personas a obtener una identificación, acceder a servicios médicos y financieros y conectarse con oportunidades de empleo y vivienda. [Para más detalles y un video con entrevistas a los administradores de albergues, haga clic aquí.](#)

Programa de biblioteca de lectura de verano



La inscripción para el juego de lectura de verano "Océanos de posibilidades" está abierta en maricopacountyreads.org y el juego comienza oficialmente el 1 de junio.

Del 1 de junio al 1 de agosto, los participantes registran los minutos que leen cada día. Si registra de 500 a 1,000 minutos durante esos dos meses, puede ganar insignias y premios especiales como: libros gratis, pases para parques estatales de AZ, boletos para Phoenix Mercury; Comidas gratis de Rubios, Raising Caine's y Peter Piper Pizza. ¡Y aquellos que logren 1,000 minutos o más de lectura participarán en un sorteo para ganar un paquete Family 4 para la Superbowl Experience 2023 y más!

Programas Cool Pavement & Cool Corridors



¡Estamos muy emocionados de que el [Departamento de Transporte de la Calle](#) complete los nuevos proyectos Cool Pavement y Cool Corridors en Maryvale este verano!

Phoenix se encuentra entre varias ciudades que están experimentando el efecto de isla de calor urbano causado por el asfalto que acumula y retiene el calor durante el día y lo libera por la noche. En las islas de calor urbanas, las temperaturas nocturnas pueden ser hasta 22 grados más cálidas que las temperaturas medidas fuera de la isla de calor. Las temperaturas nocturnas más altas conducen a un mayor consumo de energía, más emisiones de gases de efecto invernadero, contaminación del aire y otros efectos nocivos.

El pavimento fresco combate el efecto de isla de calor al reflejar la luz del sol que lo golpea, reduciendo la cantidad de calor que retiene. Esto puede reducir las temperaturas y enfriar las áreas del vecindario que tienen poca sombra del sol.

Las cuadrillas están programadas para aplicar el próximo tratamiento de capa de sellado en las calles del vecindario del Distrito 5 de Indian School Rd. y Campbell Ave. y 51st Ave. hasta 47th Ave. en junio. [Para obtener más información sobre el programa Cool Pavement, haga clic aquí.](#)

Como parte del presupuesto de la ciudad para el año fiscal 2022, el [Programa Cool Corridors](#) proporciona fondos anuales asignados para instalar riego y árboles en aproximadamente una milla de caminos dentro de cada distrito del consejo. La intención es bajar las temperaturas adyacentes a las calles de la ciudad, crear un entorno más transitable a pie o en bicicleta y crear más sombra en nuestra comunidad.

En el Distrito 5, la mediana en 55th Ave. desde Camelback Rd. hasta Indian School Rd. fue seleccionado. Se agregarán doscientos árboles y dos caminos pavimentados paralelos. Estos proyectos tan necesarios proporcionarán a los estudiantes y sus familias un camino más fresco y seguro a la escuela y al Gran Canal.

El registro de Head Start está abierto



El programa Head Start de la ciudad de Phoenix, desde el nacimiento hasta los cinco años, brinda servicios integrales de desarrollo de la primera infancia y apoyo familiar a familias con ingresos elegibles con niños de 0 a 5 años y mujeres embarazadas en riesgo. El programa hace hincapié en la preparación escolar a través de oportunidades de aprendizaje temprano que promueven resultados sólidos en los niños en las áreas de desarrollo social y emocional, lenguaje, lectura temprana cognitiva, ciencias, matemáticas y desarrollo físico.

[Para obtener más información y presentar una solicitud, haga clic aquí](#) o llame al 602-262-4040.

Las reuniones del consejo ahora son accesibles en persona



¡Las reuniones del Concejo Municipal ahora son aún MÁS accesibles! La asistencia en persona se reanudó el 3 de mayo de 2022, y los miembros del público una vez más son bienvenidos a asistir a las Cámaras del Consejo en 200 W. Jefferson Street para cualquier reunión pública. Además, TODAVÍA tiene la opción de participar virtualmente (a través de Webex) o por teléfono. [Obtenga más detalles de esta guía de opciones de asistencia.](#)

¡Hacer comentarios públicos en las Cámaras es FÁCIL! [Hay cuatro "videos instructivos" para guiarlo sobre el procedimiento actualizado](#), que también están disponibles en español.

Esperamos verlo en la próxima reunión, ya sea en persona o virtualmente.

Gracias por leer y compartir las Noticias del vecindario de mayo con familiares, amigos y vecinos. Como siempre, comuníquese con nuestra oficina para sus comentarios, preguntas e inquietudes al (602) 262-7446 o al consejo.district.5@phoenix.gov. Para actualizaciones periódicas, síganos en nuestras cuentas de redes sociales haciendo clic en los íconos a continuación.



[Forward to a friend](#)

[Profile Update / Unsubscribe](#)